

R é g i o n



DÉPUTÉS ET SUPPLÉANTS DE LA
RÉGION PÈRE AUGUSTE ETCHÉCOPAR
AU CHAPITRE GÉNÉRAL 2017

Député de droit :

P. Gustavo Agín, Supérieur régional

Députés et suppléants élus lors du Chapitre régional

Pour le Vicariat du Paraguay

Députés :

1° P. Fulgencio Ferreira

2° P. Javier Irala

Suppléants

1° P. Osmar Cáceres

2° P. Crispín Villalba

Pour le Vicariat d' Argentine-Uruguay

Député

P. Daniel González

Suppléant

P. Sergio Gouarnalusse

Pour le Vicariat du Brésil

Députés

1° P. Paulo César Pinto

2° P. Glecimar Guilherme

Suppléants

1° Pe. Francisco de Paula

2° Pe. Eudes Fernandes

Maison générale
via Angelo Brunetti, 27
00186 Roma (Italia)

Téléphone +39 06 320 70 96

Fax +39 06 36 00 03 09

E-mail nef@betharram.it

www.betharram.net



Societas S^{mi} Cordis Jesu
BETHARRAM

120
2016



CHAPITRE RÉGIONAL | RÉGION PÈRE AUGUSTE ETCHÉCOPAR

Du 14 au 16 octobre s'est déroulé à Lambaré (Paraguay) un pré-Chapitre régional auquel ont été invités tous les religieux de la Région et les représentants des laïcs de chaque Vicariat (Argentine-Uruguay, Paraguay, Brésil).

Après ce pré-Chapitre, s'est réuni le Chapitre régional, du 17 au 19 octobre 2016.



Centre
spirituel scj à
Lambaré

LE PRÉ-CHAPITRE RÉGIONAL DE LA RÉGION

La parole aux laïcs

PENDANT LE WEEK-END DU 14 AU 16 OCTOBRE, NOUS AVONS EU LA GRÂCE DE VIVRE UNE RENCONTRE ENTRE RELIGIEUX ET LAÏCS AU CENTRE D'ACCUEIL NUESTRA SEÑORA DE BÉTHARRAM EN VUE DU 3^E CHAPITRE RÉGIONAL. AU COURS DE CES JOURNÉES DE TRAVAIL INTENSE ET DE PRIÈRE, QUI SE SONT DÉROULÉES DANS UNE BELLE ATMOSPHÈRE FRATERNELLE ET COMMUNAUTAIRE, NOUS AVONS SUIVI LA MÉTHODE DU VOIR, JUGER, AGIR.

Nous avons abordé de nombreux thèmes concernant la Région, après avoir fait un tour d'horizon de la réalité de la Congrégation à travers les différentes œuvres de chaque pays. Nous avons échangé également sur les faiblesses et les points forts dans quatre domaines fondamentaux : 1. Éducation, 2. Mission, 3. Laïcs, 4. Religieux.

Notre réflexion commune a porté aussi sur la Pastorale sociale, la Pastorale écologique, la Pastorale éducative et la Pastorale communautaire. Toute cette mise en commun a abouti à des propositions de projets concrets. Notre méthode a toujours été celle du travail en groupe, unissant laïcs et religieux des quatre pays, ce qui a créé une riche diversité d'idées et de points de vue qui se complétaient l'un l'autre.

Au-delà de ce travail intense qui, j'en suis certain, a beaucoup enrichi celui des pères capitulaires, j'ai beaucoup apprécié cette possibilité qui nous a été donnée de partager avec de nombreux laïcs qui vivent selon l'esprit bétharramite. C'était comme une belle mélodie que nous percevions tous à l'unisson. Créer de



nouveaux liens avec des bétharramites que je ne connaissais pas et renforcer les liens existants avec ceux que j'avais déjà eu la chance de rencontrer, est un don précieux du Sacré Cœur de Jésus, de la Vierge de Bétharram et de notre Fondateur saint Michel.

Enfin, ce que je retire de ce pré-chapitre je l'exprimerai avec l'image des disciples d'Emmaüs : religieux et laïcs, nous marchons ensemble sur ce chemin en partageant joies et douleurs. En soulignant la nécessité de rester unis et de travailler

assumant tant les aspects fragiles que ses points forts ; il continue de nous appeler nous-mêmes avec toutes nos fragilités. Écouter les laïcs manifester leurs idées profondes sur leur foi en Dieu et leur adhésion au charisme de Bétharram a été pour moi un moment de grâce : « Ayez confiance en nous ; nous avons confiance en vous ». J'ai fait l'expérience que le charisme est pour tous et non réservé à quelques individus.

J'ai vécu de manière profonde un Bétharram qui veut écouter la voix de Dieu à travers les hommes. En effet, l'instrument préféré de Dieu, ce sont les êtres humains, les gens ordinaires. C'est une grâce pour Bétharram d'être à l'écoute de tous ceux qui aiment et écoutent le Cœur de Jésus et d'être à l'écoute de l'Évangile. Nous pourrions vivre ainsi la conversion d'une manière renouvelée.

C'est le chemin à suivre pour pouvoir entendre les nombreuses voix qui existent dans ce monde ; des voix ignorées ou réduites au silence par les nombreuses injustices du monde d'aujourd'hui. La façon dont nous avons réfléchi à l'appel de Sa Sainteté le Pape François à ce que nous soyons de meilleurs disciples, à ce que nous formions des communautés plus ouvertes et plus significatives, à ce que nous soyons plus proches des gens et moins des administrateurs de grandes structures.

Autant le pré-chapitre que le chapitre régional m'ont donné de l'espoir. Bétharram est bel et bien présent dans les périphéries, non pas pour critiquer mais pour aider ; non pour condamner mais pour soigner, avec la grâce du Cœur de Jésus, les blessures de l'âme et du corps de ceux qui souffrent socialement. J'ai perçu un souci de justice, plus d'engagement dans les différentes périphéries qui génèrent de la souffrance, comme l'abus d'alcool et autres drogues ; plus de solidarité à l'égard des diverses réalités des familles qui confient leurs enfants à nos collègues. Puissent les paroisses et les collègues placés sous notre responsabilité être des espaces d'humanisation, afin que Bétharram tende le rameau sauveur aux hommes et aux femmes qui souffrent.



communautés) ; en Uruguay, l'attention, dans le Barrio López, aux pauvres du quartier est un signe de l'option prise en faveur des préférés du Royaume.

Voilà quelques expériences parmi d'autres. Soulignons qu'elles ne peuvent être réalisées que grâce à la collaboration en réseau de nombreux laïcs associés et religieux convaincus que le chemin pour être des « Pasteurs avec l'odeur des brebis » passe par là. Notre conviction est que, dans les années à venir, la spiritualité et la mission seront plus que jamais partagées avec les laïcs.

Ceci n'est qu'une brève synthèse de la situation des communautés des religieux de la Région P. Auguste Etchécopar qui poursuit son pèlerinage sur ces terres latino-américaines depuis 160 ans. Que la volonté du Seigneur soit que nous sachions trouver la route pour répondre le plus fidèlement possible à l'appel renouvelé de rendre le Royaume plus présent et d'anticiper par notre témoignage de bétharramites unis et heureux les béatitudes d'un Ciel Nouveau et d'une Terre Nouvelle.

Gustavo Agín scu

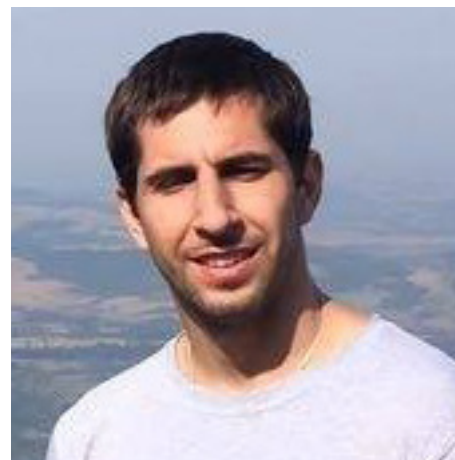


Échos du Chapitre et (pré-Chapitre) régional

par le père Fulgencio Ferreira scu

Une occasion de vivre la fidélité créative : lors de l'expérience du pré-Chapitre et du Chapitre régional, j'ai perçu un Bétharram qui essaie de cheminer fidèlement vers le Royaume de Dieu, animé par le charisme que saint Michel nous a légué. À partager ainsi des journées de réflexion avec une partie du Peuple de Dieu, réuni par la spiritualité du Verbe Incarné, avec des religieux et laïcs qui se perçoivent comme des auxiliaires du Sacré Cœur de Jésus, chacun avec son style de vie propre, j'ai senti que Dieu nous appelle tous, hommes et femmes, à collaborer à la construction du Royaume des Cieux.

La rencontre nous a donné à nous, Fils de saint Michel, de vivre l'élan du Cœur de Jésus de manière plus créative et profonde. Le Cœur de Jésus s'est incarné dans une culture en



ensemble, nous avançons côte-à-côte et surtout en compagnie de Jésus qui nous encourage, nous explique les écritures et se rend présent dans l'eucharistie. J' imagine volontiers saint Michel en train de sourire, car – j'en suis certain – il voit et approuve le travail que son *camp volant* accomplit avec beaucoup de dévouement et d'amour. *Ecce Venio*.

Rodolfo Sánchez
Supérieur du Groupe F.V.D.

Quand j'ai reçu l'invitation à participer au pré-chapitre régional, je me suis sentie honorée et surtout privilégiée. Sans avoir bien saisi pourquoi j'avais été choisie, j'ai compris qu'une fois de plus, le Père miséricordieux me demandait de répondre : « Me voici ». Et sans connaître précisément les détails de la rencontre, mais très enthousiaste de cette belle opportunité qui m'était offerte, je me suis préparée spirituellement. Suivant les suggestions du Vicaire régional dans sa lettre, j'ai lu le document ecclésial *Misericordiae Vultus* ; j'ai également invoqué l'intercession de l'Esprit Saint, pour que la rencontre porte ses fruits pour toute la famille de Bétharram.

Cette rencontre est allée bien au-delà de mes attentes. Ces trois journées merveilleuses ont été une source d'enrichissement humain et spirituel, grâce aux expériences partagées par mes frères bétharramites d'Argentine, d'Uruguay, du Brésil et du Paraguay. Toutes ces personnes vivent chaque jour le charisme de saint



Michel Garicoïts, dans les communautés où elles habitent et travaillent. Comme c'était beau d'écouter mes frères et sœurs laïcs qui, dans les œuvres qu'ils accomplissent, mettent en pratique l'Amour et la Miséricorde de Dieu dans leur quotidien ! Combien de belles initiatives missionnaires sont ainsi projetées ou accomplies ! Je me suis sentie interpellée tout au long de ces journées par le Sacré Cœur de Jésus : « Est-

ce que tu mets tes dons à la disposition de tous ou essaies-tu de t'économiser ? Es-tu vraiment engagée dans ce charisme et en témoignes-tu par ta vie ou ne t'es-tu pas simplement réservé un petit espace à toi sans faire le don entier de ta personne ? »

Au milieu de tant de richesse spirituelle, j'ai aussi été gratifiée sur le plan humain. En effet, me voici avec deux nouvelles amies : Eva, de Santiago de l'Estero (Argentine), dont l'expérience de vie a touché mon cœur, et Franca, de Montevideo (Uruguay), avec qui je partage la vocation d'enseignante. C'est merveilleux car, malgré la distance, nous continuons d'être unies par la prière



L'expérience vécue ces jours-ci à Lambaré a résonné dans mon cœur comme un appel à vivre l'incarnation plus intégralement. Une incarnation qui commence par la responsabilité de sa propre vie et celle des frères, en embrassant la vocation et en cultivant le charisme qui nous a réunis. J'ai été émue de nous sentir, nous

et nous nous soutenons grâce à l'outil informatique.

En conclusion, j'aimerais partager une réflexion personnelle. Nous sommes sur la bonne voie, mais il est nécessaire que nous prenions tous, religieux et laïcs, l'engagement de promouvoir ensemble le charisme bétharramite, de le faire nôtre et de l'aimer, de sorte que d'autres personnes désirent le connaître.

Nous demandons à la Sainte Vierge de Bétharram de tendre son beau rameau, afin que nous sachions trouver la manière la plus appropriée de vivre en union fraternelle, de viser un objectif commun, clair et bien défini dans le temps et le lieu où nous vivons. Nous pourrions être de cette manière des exemples vivants du « me voici, sans retard, sans calcul, par Amour », de notre Père Fondateur, saint Michel Garicoïts. Merci de tout cœur !

Monica

laïcs, appelés à être de plus en plus « laïcs » plus responsables, plus unis et à accompagner davantage les religieux dans le discernement, dans la prise de décisions et dans l'engagement pour le Royaume. Et c'est justement ce que les religieux nous encouragent à vivre. Je me suis aussi émue de voir des religieux appelés à être de plus

nous avons compris que nous devons mieux nous adapter à ce que l'Église exige dans ce domaine, tout en visant plus de simplicité.

Dans un autre ordre d'idées, ce qui a posé question tout au long de ces années c'est l'impossibilité d'assurer l'animation de nos communautés, et donc d'affirmer notre style de vie religieuse et de lutter ensemble contre l'individualisme et le relativisme régnants. Il a été difficile de trouver des pères qui acceptent d'être animateurs de communauté (supérieurs). Si cette tâche n'est plus perçue aujourd'hui comme une activité gratifiante, elle reste néanmoins utile. Les Vicaires se sont donné beaucoup de mal pour pousser tous les religieux à participer, mais au prix d'une grande dépense d'énergie en raison du manque de disponibilité chez certains et du manque d'intérêt chez d'autres. Certaines personnes y ont épuisé leurs forces. Ce problème s'est présenté aussi face à certaines requêtes formelles nées de la tension inévitable entre ce qu'exprime notre Règle de Vie et la vie concrète des communautés aujourd'hui. Il y a là une raison supplémentaire pour chercher de nouvelles voies en rapport avec le style de vie de la communauté bétharramite dans une société comme la nôtre, de plus en plus fragmentée. Autrement dit, la communauté en tant que signe est chaque jour menacée par les intérêts personnels et par de nombreuses forces centrifuges qui dispersent les énergies. L'Esprit Saint nous interpelle sur cet état des choses, et nous avons débattu de ce sujet au Chapitre régional.

La nécessité d'être préparés pour faire face aux défis de la mission aujourd'hui nous

a amenés pendant ces années à ne pas perdre de vue la formation permanente. Beaucoup d'entre nous se sont préparés par des cours de pastorale et des cours de formation spécialisés. C'est un motif d'espoir de constater que les nouvelles générations ont été formées au discernement et ont accueilli grâce à cela avec un cœur disponible la proposition de faire les 30 jours d'Exercices Spirituels et surtout d'apprendre à être des accompagnateurs des Exercices Spirituels grâce aux cours dispensés dans les écoles ignatiennes. Plusieurs frères ont fréquenté ou fréquentent l'École supérieure de formateurs à San Paolo (Brésil) ou à Córdoba (Argentine). Actuellement, ils sont déjà engagés dans la formation au niveau régional avec l'appui d'autres religieux expérimentés qui vivent dans les communautés de formation.

Enfin, j'aimerais souligner que nous avons répondu à de nouvelles formes de Mission auprès des pauvres. Dans une Eglise « en sortie », nous avons entendu l'appel à nous engager chaque jour davantage auprès des personnes socialement en souffrance. La Maison San Miguel Garicoïts a été ainsi ouverte à Puente Remanso, de même que la Clinique pour les toxicomanes et le Centre Hogar de Cristo (en voie de construction) (VIPAR) ; la paroisse de périphérie de Sabará et celle de Setubinha dans le Minas Gerais et enfin celle de Serrinha dans l'État de Bahía (avec 62 communautés rurales) (VIBRA)... et dans la basilique Sagrado Corazón de Buenos Aires où l'on offre une assistance aux sans-abri en mettant à leur disposition « les Douches du Sagrado » ; le service missionnaire dans un territoire très pauvre de Santiago del Estero au nord du pays (70



aujourd'hui au clergé diocésain ; deux autres ont présenté une demande de dispense.

Le Chapitre régional : le 3e Chapitre régional s'est réuni du 17 au 19 octobre 2016 à Lambaré (Asunción, Paraguay). Nous avons vécu également un pré-chapitre avec 30 autres religieux et laïcs qui provenaient des trois Vicariats du Brésil, du Paraguay et d'Argentine-Uruguay. Les religieux capitulaires étaient dix-huit. L'exposé du Supérieur régional s'est articulé autour des axes fondamentaux du Chapitre général de 2011. L'objectif était de revisiter avec gratitude le passé de la Région, de vivre avec plus de passion le présent et d'envisager le futur avec espérance.

Pour ce qui est de l'Économie de communion, l'appel à partager au sein de la Région s'est traduit concrètement de plusieurs manières. Les deux maisons régionales de formation sont actuellement soutenues par la mise en commun des biens des trois vicariats : le Noviciat d'Adrogué (Argentine en 2002), et le

Scolasticat de Belo Horizonte (Brésil en 2009). De plus, une collaboration régulière permet de soutenir la mission régionale de Tacuarembó, Montevideo (Uruguay 2013). La Région contribue de manière significative à la Caisse pour la Formation de la Congrégation. Elle a aussi contribué aux travaux de rénovation des maisons de la Région et d'autres lieux de mission. Elle appuie les initiatives de formation permanente. La possibilité de compter sur la disponibilité de ressources financières est le résultat d'un travail mené au niveau des œuvres de la Congrégation en Amérique : 15 collèges et 10 paroisses, dont certaines se situent en ville et d'autres dans des quartiers pauvres. Ces œuvres sont solidaires les unes des autres.

Nous avons fait des progrès dans la présentation des comptes, mais nous avons l'intention de faire davantage d'efforts pour manifester une dépendance qui exprime, comme un signe, la pauvreté que nous avons choisie par notre consécration religieuse. Certaines procédures administratives nous sont apparues un peu éprouvantes en raison du formalisme qu'elles impliquent (autorisations, remise des comptes, etc.) ;

en plus « religieux », à être attentifs à la vie communautaire et à poursuivre leur engagement pour la fécondité de leur vocation, encouragés et accompagnés par les laïcs. Je suis certaine que nous pouvons être ainsi en « sortie », ensemble, vers ceux qui attendent de nous des réponses plus efficaces et créatives.

Je me suis aussi rendu compte que cette dynamique de l'incarnation devient de plus en plus claire dans la « rencontre » comme critère de discernement et comme style propre dans la construction du Royaume. C'est ainsi que nous entrons en dialogue avec ce Dieu que l'on peut rencontrer chez beaucoup d'hommes et de femmes, en particulier chez les plus vulnérables et souffrants ; nous nous « humanisons » ainsi réciproquement, en lisant l'Évangile « les uns dans les autres » et en découvrant chaque fois davantage le visage proche du

Dieu Incarné qui émerveilla saint Michel et que l'Esprit Saint a inscrit dans le cœur de nombreux betharramites, religieux et laïcs. Ce sont quelques-uns des trésors que je conserve de cette rencontre et que je continuerai de savourer, discerner, cultiver et partager avec ma communauté. Je demande à Dieu qu'il nous aide à être fidèles à l'appel qu'il nous donne d'entendre. Pendant ces journées partagées au Paraguay, le Seigneur, fidèle à son style, a été discret mais indubitablement présent parmi nous. En nous permettant de le rencontrer ainsi dans nos frères, il nous invite à continuer le chemin ensemble, toujours en avant, par amour, plus que pour tout autre motif.

María Eugenia



LE CHAPITRE RÉGIONAL

La Région Père Auguste Etchécopar en cette année 2016

PARMI SES NOMBREUSES TÂCHES, LE CHAPITRE RÉGIONAL DOIT EXAMINER « L'ÉTAT DE LA RÉGION ET DES COMMUNAUTÉS AUX POINTS DE VUE SPIRITUEL, APOSTOLIQUE, ÉCONOMIQUE ET DISCIPLINAIRE ».

NOUS AVONS DEMANDÉ AU SUPÉRIEUR RÉGIONAL, LE P. GUSTAVO AGÍN SCJ, UNE SYNTHÈSE SUR LA SITUATION ET LES DIFFÉRENTES DYNAMIQUES EN COURS DEPUIS LE PRÉCÉDENT CHAPITRE GÉNÉRAL DANS LA RÉGION ETCHÉCOPAR ET SES TROIS VICARIATS.

Il y a presque huit ans, avec le lancement du processus de régionalisation commençant une nouvelle étape de Bétharram en Amérique latine. Ce début était accompagné de nombreux espoirs, notamment celui de voir l'expérience de communion fraternelle - qui existait déjà depuis plusieurs décennies - transfigurée par l'Esprit et de la voir donner de nouveaux fruits. Certaines craintes étaient aussi diffusées parmi les frères : «serons-nous capables de répondre à tout ce qu'il y a à faire ou à défaire dans un territoire aussi vaste? Quel rôle auront les nouveaux Régionaux et les « Supérieurs de vicariat » (devenus depuis "Vicaires régionaux") ? Que donnera l'expérience du Scolasticat régional? Qu'advient-il des ressources économiques des Vice-Provinces...? et des ressources humaines ? Les supérieurs nous « forceront-ils » à nous rendre dans d'autres vicariats ? etc. J'avoue que certains frères se posent encore aujourd'hui ces questions...

Cette étape, comme toute expérience nouvelle, a suscité des préoccupations qui se sont adoucies avec le temps et du fait que l'esprit qui animait ce changement était le fruit d'un discernement mûr et

pertinent. Quelque chose nous disait qu'on ne pouvait pas continuer comme avant. La plupart des congrégations procédaient à ces changements, avec plus ou moins de réussite. Grâce au travail de préparation mené pendant des années pour réviser la Règle de Vie, les conditions étaient propices pour permettre à Bétharram de consolider le nouveau chemin entrepris. En 2011 les constitutions étaient approuvées quasiment à l'unanimité au Chapitre général de Bethléem. Une nouvelle étape s'ouvrait.



La Région Etchécopar, qui avait commencé l'année 2009 avec environ 87 membres (les postulants étant inclus dans le nombre), présente aujourd'hui la situation suivante : 52 religieux de vœux perpétuels ; 6 scolastiques ; 0 novice (l'année prochaine ils seront quatre ou cinq) ; 11 postulants. Pour un total de 69 personnes. Quelques jeunes demandent à entrer l'année prochaine. Nous compterons donc sûrement plus de 70 membres en 2017.

Durant cette période, la Région s'est investie pastoralement dans de nouveaux lieux. Dans le VIBRA (Vicariat du Brésil), certaines paroisses sont revenues au diocèse à la demande des évêques, ce qui nous a donné l'opportunité de prendre en charge d'autres paroisses situées dans des réalités plus nécessitées, que ce soit en raison de la pauvreté de la population ou du manque de prêtres. Dans le VIARUR (Vicariat d'Argentine-Uruguay), une Mission régionale

a été assumée à Tacuarembó, Uruguay, grâce à la collaboration matérielle et humaine de quatre religieux provenant d'autres réalités. Un religieux de la Région, provenant de VIBRA, a été appelé par le Supérieur général à réaliser une expérience missionnaire dans la communauté religieuse de Mendelu, dans le Vicariat de France-Espagne. Je vois dans tout cela un signe de disponibilité et chaque religieux a été vivement remercié.

Plusieurs frères de la Région ont rejoint la Maison du Père, après avoir laissé un témoignage inoubliable de service et de fidélité à notre vocation et à notre mission. Au total, ce sont 15 pères et 3 frères. Avec la mort récente de notre cher P. José Mirande, il n'y a plus de bétharramites français en Amérique.

En contrepartie, la Région se réjouit de nouvelles vocations. Au cours de cette dernière période, ont eu lieu plusieurs ordinations : treize prêtres ; deux diacres. Deux frères ont fait profession en tant que religieux-frères. Ce sont 17 jeunes au total. Ils sont aujourd'hui actifs et heureux dans leur mission mais ils représentent en même temps un défi pour la famille bétharramite qui se doit de les accompagner et de les aider à vivre notre vocation commune dans une fidélité créative.

Un religieux du VIPAR (Vicariat du Paraguay) est revenu à la Congrégation. Quatre religieux ont demandé en revanche à la quitter définitivement et appartiennent